

BŚ.271.2.2022

Załącznik nr 5 do zapytania ofertowego

Umowa nr

zawarta w dniu r. w Żywcu, zwana dalej „**Umową**” pomiędzy:

Miastem Żywiec, Rynek 2, 34-300 Żywiec posiadający numer identyfikacyjny NIP 553 251 08 85, REGON 072182539 reprezentowanym przez:

Burmistrza Miasta Żywiec –,
przy kontrasygnacie
Skarbnika Miasta Żywiec –,
zwanymi dalej „**Zamawiającym**”

a

..... - Biegłym Rewidentem
z siedzibą posiadającym
numer identyfikacyjny NIP:, REGON, zwanym
dalej „**Wykonawcą**”

Wartość zamówienia jest niższa od kwoty, o której mowa w art. 2 ust. 1 pkt. 1) ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2021 poz. 1129 z późn. zm.), wobec czego przepisów ustawy PZP nie stosuje się, zamówienie udzielane jest na zasadach określonych w art. 44 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 869 z późn. zm). Umowa zostaje zawarta w wyniku przeprowadzonego postępowania w formie zapytania ofertowego nr (zwanego dalej zapytaniem ofertowym) w trybie opartym na zasady konkurencyjności.

§ 1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie usługi biegłego rewidenta, obejmującej badanie *dokumentów księgowo-finansowych oraz sporządzanie protokołów z tych badań*, zgodnie ze wzorem protokołu z kontroli biegłego rewidenta, stanowiącym zał. nr 7 do zapytania ofertowego, w ramach projektu „SMART ŻYWIEC – (r)ewolucja” dofinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego EOG 2014-2021 oraz budżetu państwa w ramach Programu Rozwój Lokalny, w ilości nie mniejszej niż określona w § 2 ust. 4 Umowy, zwane dalej Zamówieniem.
2. Usługa będąca przedmiotem niniejszej umowy będzie świadczona od dnia jej podpisania do dnia 30.04.2024 r.
3. Strony ustalają następujące terminy wykonania Umowy:
 - 1) rozpoczęcie realizacji: od dnia zawarcia Umowy,
 - 2) zakończenie realizacji:
 - a. etap I (zasadniczy) – do dnia 30 kwietnia 2024 r., wraz z wystawieniem faktury,
 - b. etap II – od dnia 1 maja 2024 r. do dnia zatwierdzenia raportu końcowego z realizacji Projektu przez Operatora Programu.
4. Etap I obejmuje cały zakres zamówienia. Wykonawca wykona badanie sprawozdania końcowego oraz sporządzi protokół z badania dokumentów finansowych z rekomendacją bez zastrzeżeń w takim czasie lub okresie, aby Zamawiający mógł zakończyć realizację projektu w terminie do dnia 30 kwietnia 2024 r.
5. W II etapie zakres zamówienia Wykonawcy polega na realizacji uprawnień Zamawiającego z tytułu należytego wykonania przedmiotu umowy i będzie obejmował w szczególności udział w przygotowaniu i opracowaniu, na wniosek Operatora Programu, dokumentów, informacji i wyjaśnień oraz udział w kontrolach Projektu, przeprowadzanych przez Operatora Programu lub organy kontrolne.
6. Określając dzień zatwierdzenia przez Operatora Programu raportu końcowego z realizacji Projektu należy uwzględnić następujące okoliczności i terminy:
 - 1) 21 dni od dnia zakończenia realizacji Projektu – na przesłanie przez Zamawiającego (Beneficjenta) raportu końcowego z realizacji Projektu do Operatora Programu,
 - 2) 60 dni od dnia przesłania przez Zamawiającego (Beneficjenta) raportu końcowego z realizacji Projektu – na jego akceptację przez Operatora Programu, z zastrzeżeniem możliwości przedłużenia tego terminu o 5 lub 10 dni roboczych od wniosku Operatora Programu o poprawienie błędów raportu i przekazanie jego poprawionej wersji przez Zamawiającego (Beneficjenta),
 - 3) 7 dni roboczych od dnia akceptacji raportu końcowego z realizacji Projektu – na poinformowanie Zamawiającego (Beneficjenta) o jego akceptacji przez Operatora Programu.
7. Oferta złożona przez Wykonawcę w odpowiedzi na zapytanie ofertowe stanowi integralną część umowy.

§ 2

Szczegółowy opis przedmiotu umowy

1. Wykonawca dokona badania przygotowanych przez Zamawiającego sprawozdań finansowych (wzór sprawozdania zgodnie z aktualnymi stanowi Załącznik nr 6 i 6a do zapytania ofertowego), które następnie zostaną złożone do Operatora Programu tzn. Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej.
2. Wysokość rozliczanej dotacji dotyczącej realizacji projektu „SMART ŻYWIEC – (r)ewolucja” na lata 2021-2024 wynosi 15 331 864,51 zł na dzień podpisania umowy o dofinansowanie projektu tj. Umowy w sprawie projektu nr 22/2021/RL z dnia 21.12.2021 r. Kwota ta może ulec zmianie po dodaniu kosztów związanych ze współpracą bilateralną.
3. Wykonawca sporządzi protokoły z badania sprawozdań finansowych wg wzoru udostępnionego przez Operatora Programu tzn. Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej Umowy.
4. Wykonawca w ramach przedmiotu umowy dokona badania sprawozdań finansowych w latach:
2022 – 1 badanie ze sprawozdania okresowego;
2023 – 1 badanie ze sprawozdania rocznego (za rok 2022), 1 badanie ze sprawozdania okresowego;
2024 – 1 badanie ze sprawozdania rocznego (za rok 2023), 1 badanie ze sprawozdania końcowego;
które następnie zostaną złożone do Operatora Programu tzn. Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej.
5. Umowa o dofinansowanie pomiędzy Miastem Żywiec a Operatorem Programu (Ministerstwem Funduszy i Polityki Regionalnej), zobowiązuje Miasto Żywiec jako Beneficjenta do obowiązków sprawozdawczych.
6. Wykonawca wykona czynności objęte przedmiotem zamówienia w następujących terminach:
 - a) dla Raportów okresowych – przygotuje i prześle Protokół z badania raportu z realizacji projektu przez biegłego rewidenta w terminie 10 dni kalendarzowych od dnia udostępnienia dokumentów objętych sprawdzanym Raportem okresowym,
 - b) dla Raportów rocznych – przygotuje i prześle Protokół z badania raportu z realizacji projektu przez biegłego rewidenta w terminie 10 dni kalendarzowych od dnia udostępnienia dokumentów objętych sprawdzanym Raportem rocznym, ale nie później niż do 18 stycznia kolejnego roku sprawozdawczego, rozpoczynając od stycznia 2022r.,
 - c) dla Raportu końcowego – przygotuje i prześle Protokół z badania raportu z realizacji projektu przez biegłego rewidenta w terminie do 15 dni kalendarzowych od dnia zakończenia realizacji Projektu i udostępnienia dokumentów objętych sprawdzanym Raportem końcowym,
 - d) w przypadku stwierdzonych przez Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej, nieprawidłowości w Raporcie, wymagających korekty Protokołu z badania raportu z realizacji projektu przez biegłego rewidenta, Wykonawca w ciągu 5 dni roboczych od dnia przekazania informacji o konieczności korekty dokona nieodpłatnie ponownej weryfikacji poprawionego przez Zamawiającego Raportu.
7. W przypadku wydania opinii zawierającej zastrzeżenia co do prawidłowości lub rzetelności sprawozdań, wydania o nich opinii negatywnych lub odmowy wydania opinii Wykonawca prześle Zamawiającemu stosowne pisemne uzasadnienie z podaniem przyczyn.
8. W przypadku gdy wykonany protokół, o którym mowa w ust. 3, zawierać będzie błędy lub wady, Zamawiający wyznaczy siedmiodniowy termin do usunięcia błędów lub wad.
9. W przypadku wątpliwości co do poprawności wykonania badania sprawozdania finansowego i sporządzonego na tej podstawie protokołu, Zamawiający dopuszcza możliwość przekazania protokołu do uprawnionej organizacji zawodowej biegłych rewidentów w celu dokonania jego oceny. W takim przypadku Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z postępowaniem w tym przedmiocie.
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia/zwiększenia łącznej ilości sprawozdań finansowych podlegających badaniu. W przypadku zmniejszenia przez Zamawiającego zakładanej pierwotnie ilości sprawozdań podlegających badaniu, Wykonawcy nie przysługuje roszczenie o wypłatę wynagrodzenia za niewykonane badania.
11. Brak sztywnego harmonogramu przekazywania sprawozdań przez Zamawiającego wynika z faktu, że termin przygotowania sprawozdań zależny jest od osiągnięcia wymaganego umową poziomu wydatkowania kolejnych transz dotacji (w wysokości minimum 70% poprzedniej transzy).
12. Zamawiający wymaga, aby badanie Sprawozdania okresowego, rocznego i końcowego z realizacji projektu było oparte na zweryfikowaniu 100% dokumentacji, a nie wybranych losowo dokumentów.

§ 3

Obowiązki stron

1. W celu rzetelnego wykonania przez Wykonawcę zamówienia Zamawiający zobowiązuje się udostępnić wszelkie dokumenty, które Wykonawca uzna za niezbędne do przeprowadzenia badania sprawozdań oraz udzielić wyczerpujących informacji i wyjaśnień potrzebnych do przeprowadzenia tych czynności.
2. Zamawiający zobowiązuje się udostępnić Wykonawcy sprawozdanie przygotowane wg wzoru udostępnionego przez Operatora Programu tzn. Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej w terminie umożliwiającym Wykonawcy zweryfikowanie i zatwierdzenie sprawozdanie.
3. Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy z należytą starannością, terminowo i zgodnie z wymogami prawnymi oraz w porozumieniu z Zamawiającym na każdym etapie realizacji przedmiotu umowy.

4. Wykonawca przeprowadzi badanie sprawozdań zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa rachunkowego, finansowego oraz obowiązującymi standardami rewizji finansowej.
5. W związku z dofinansowaniem przedmiotowego zadania ze środków Mechanizmu Finansowego EOG 2014-2021 oraz budżetu państwa w ramach Programu Rozwój Lokalny, Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania się i do stosowania przepisów szczególnych oraz dokumentów programowych, a także stosowania na dokumentacji dotyczącej projektu logotypów zgodnie z wytycznymi w zakresie informacji i promocji zawartymi w Regulacjach w sprawie wdrażania Mechanizmu Finansowego EOG oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021 – Załącznik nr 3 – Wymogi dotyczące Informacji i Komunikacji.
6. Wykonawca przy wykonaniu usługi badania sprawozdań finansowych polegać będzie na osobach uprawnionych do wykonywania czynności rewizji finansowej.
7. Wykonawca nie może powierzyć wykonania niniejszej umowy osobom trzecim bez uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego.
8. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania tajemnicy wszelkich informacji otrzymanych i uzyskanych od Zamawiającego w związku z wykonywaniem zobowiązań wynikających z realizacji umowy.
9. Po zakończeniu realizacji umowy Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu wszelkich dokumentów i materiałów otrzymanych od Zamawiającego, włączając w to: odpisy, duplikaty oraz materiały i dokumenty na nośnikach elektronicznych, które otrzymał w związku z realizacją przedmiotu umowy.
10. Wykonawca zobowiązuje się do udziału w kontrolach projektu w okresie realizacji projektu, a po zakończeniu realizacji do dnia zatwierdzenia raportu końcowego.
11. W razie konieczności Zamawiający udostępni Wykonawcy pomieszczenie w siedzibie Zamawiającego celem przeprowadzenia badania sprawozdania.

§ 4

Warunki płatności

1. Za realizację przedmiotu umowy tj. badanie i rekomendację sprawozdań finansowych Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy wynagrodzenia do maksymalnej wysokościbrutto złotych słownie (..... złotych brutto) Rozliczenie nastąpi w oparciu o rzeczywistą liczbę wykonanych sprawozdań, a Wykonawca nie ma prawa dochodzenia wartości o której mowa w zdaniu pierwszym w przypadku, gdy ilość sprawozdań będzie mniejsza niż wynikająca z oferty.
2. Cena jednostkowa brutto za: sprawozdanie
- roczne wynosi:brutto złotych słownie (..... złotych brutto) za każde wykonane badanie i rekomendację sprawozdania oraz sporządzenie na tej podstawie protokołu, o którym mowa w §2 ust. 3 niniejszej umowy;
- okresowe wynosi:brutto złotych słownie (..... złotych brutto) za każde wykonane badanie i rekomendację sprawozdania oraz sporządzenie na tej podstawie protokołu, o którym mowa w §2 ust. 3 niniejszej umowy;
- końcowe wynosi:brutto złotych słownie (..... złotych brutto) za każde wykonane badanie i rekomendację sprawozdania oraz sporządzenie na tej podstawie protokołu, o którym mowa w §2 ust. 3 niniejszej umowy;
3. Należność za wykonanie usługi, zgodnie z przedmiotem niniejszej umowy zostanie uregulowana na podstawie faktury/ rachunków wystawionych przez Wykonawcę w oparciu o ceny jednostkowe brutto po podpisaniu przez Zamawiającego protokołu zdawczo-odbiorczego stwierdzającego, iż sporządzony przedmiot umowy jest zgodny z umową.
4. Termin płatności faktur/ rachunków wynosi 30 dni od daty ich otrzymania przez Zamawiającego, z uwzględnieniem iż ostatnia faktura za przygotowanie raportu musi zostać wystawiona przez Wykonawcę w nieprzekraczalnym terminie do 30.04.2024 aby mogła zostać uznana za kwalifikowalną i być objęta procesem weryfikacji całości wydatków.
5. Za badanie sprawozdania końcowego rozliczającego wykonanie projektu, zapłata nastąpi do dnia 30.05.2024 r., na podstawie faktury otrzymanej od Wykonawcy i podpisanego protokołu przed wykonaniem usługi, zgodnie z art. 106i Ustawy z dnia 11 marca 2014 r. o podatku od towarów i usług. Potwierdzeniem wykonania usługi badania sprawozdania końcowego będzie protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez strony.
6. Zamawiający dopuszcza możliwość wcześniejszej zapłaty faktury/ rachunku na pisemny i uzasadniony wniosek Wykonawcy.
7. Za dzień zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. Wynagrodzenie, o którym mowa ust.2, będzie przekazane na rachunek bankowy nr
9. Rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w niniejszej umowie może być zmieniony tylko przez aneks do umowy podpisany przez strony umowy.

10. Zamawiający oświadcza, że płatność za wykonanie usługi odbywać się będzie z uwzględnieniem mechanizmu podzielonej płatności zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług – art. 108-108d (Dz. U. z 2021 r. poz. 685 z późn. zm.).
11. Wykonawca zobowiązany jest do poprawnego wystawienia faktury zgodnie z niżej wskazanymi danymi tj.:
 - a. Nabywca: Miasto Żywiec, Rynek 2, 34-300 Żywiec, NIP 553 251 08 85, REGON 072182539
 - b. Odbiorca/płatnik: Urząd Miejski w Żywcu, Rynek 2, 34-300 Żywiec

§ 5

Prawo odstąpienia

1. Strony postanawiają, że oprócz okoliczności wymienionych w ustawie Kodeks Cywilny, przysługuje prawo odstąpienia od Umowy w następujących przypadkach:
 - 1) Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Umowy jeżeli Wykonawca nie rozpoczął lub przerwał realizację zamówienia bez uzasadnionych przyczyn i nie realizuje go przez okres 7 dni, pomimo wezwania Zamawiającego złożonego na piśmie
 - 2) W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było powiedzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy.
 - 3) Wykonawca realizuje umowę niezgodnie z jej warunkami i sposób wykonania nie ulega zmianie pomimo pisemnego upomnienia od Zamawiającego;
 - 4) Wykonawca utracił uprawnienia do wykonania niniejszej umowy lub wprowadził Zamawiającego w błąd na etapie złożenia oferty.
2. Odstąpienie od Umowy powinno nastąpić w terminie do 30 dni od dnia dowiedzenia się przez Zamawiającego o podstawie do odstąpienia w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.

§ 6

Kary umowne

1. Zamawiający ma prawo dochodzić od Wykonawcy kary umownej:
 - 1) za zwłokę w realizacji przedmiotu umowy – w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto określonego w §4 ust. 1 umowy, licząc za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w realizacji przedmiotu umowy;
 - 2) w przypadku odstąpienia od umowy lub rozwiązania umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – 20 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy.
2. Kary Umowne podlegają stosownemu łączeniu, przy czym łączna wysokość nałożonych i egzekwowanych kar nie może przekroczyć 30% wartości całkowitego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w 4 ust. 1 Umowy.

§ 7

Koordynacja realizacji umowy

Osobami odpowiedzialnymi za realizację umowy są:

1. Po stronie Zamawiającego:
 - a) Magdalena Lewandowska – tel. 33 475 42 36, e-mail: magdalena.lewandowska@zywiec.pl;
 - b) Patrycja Zawisza – Koordynator projektu, tel. 33 475 42 80, e-mail: patrycja.zawisza@zywiec.pl
 - c) Magdalena Skowron – tel. 33 475 42 47, e-mail: magdalena.skowron@zywiec.pl
2. Po stronie Wykonawcy
 - a)

§ 8

Zmiany umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień umowy zawartej z Wykonawcą wyłonionym w niniejszym postępowaniu w następujących sytuacjach:
 - 1) zmian regulacji prawnych/wytocznych dotyczących Programu Operacyjnego/wytocznych lub zaleceń Instytucji Zarządzającej i/lub Pośredniczącej w odniesieniu do umowy o dofinansowanie Projektu lub umowy na realizację zamówienia;
 - 2) otrzymania decyzji jednostki finansującej Projekt, zawierającej zmiany zakresu zadań, terminów realizacji czy też ustalającej dodatkowe postanowienia, do których Zamawiający zostanie zobowiązany;
 - 3) obiektywnych przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub Wykonawcy;
 - 4) po ewentualnych zmianach urzędowych w obowiązujących przepisach podatkowych;
 - 5) okoliczności siły wyższej (np. klęski żywiołowe, nieprzewidziane warunki pogodowe, strajki, niepokoje, pogorszenie sytuacji epidemiologicznej);
 - 6) zaistnienia omyłki pisarskiej;
 - 7) wystąpienia wszelkich innych zdarzeń niemożliwych do przewidzenia w chwili zawarcia umowy, a mających wpływ na realizację umowy, za które to zdarzenia nie ponosi winy żadna ze stron;

- 8) zmian dotyczących terminu realizacji Projektu i jego poszczególnych etapów;
 - 9) gdy zaistnieje inna okoliczność prawna, ekonomiczna lub techniczna, skutkująca niemożliwością wykonania lub należytego wykonania przedmiotu umowy zgodnie z zapytaniem ofertowym,
 - 10) zmiana zakresu przedmiotu umowy w wyniku rezygnacji przez Zamawiającego z realizacji części przedmiotu umowy wraz ze zmniejszeniem wynagrodzenia Wykonawcy.
2. Wszelkie zmiany do umowy wymagają zachowania formy pisemnego aneksu, podpisanego przez obie ze stron.

§ 9

Prawa autorskie

1. Jeżeli w trakcie wykonywania umowy powstaną utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 1062), Wykonawca - ramach wynagrodzenia umownego - przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów, które powstały w wyniku lub w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy.
2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich bez ograniczeń terytorialnych, czasowych i podmiotowych.
3. Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów, które powstały w wyniku lub w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy na wymienionych poniżej polach eksploatacji:
 - 1) utrwalanie, trwałe i czasowe zwielokrotnienie w całości lub w części, kopiowanie, zwielokrotnianie, gromadzenie danych, w całości lub we fragmentach bez żadnych ograniczeń ilościowych za pomocą dowolnej dostępnej techniki, w tym drukarskiej, fotograficznej, zapisu magnetycznego, zapisu cyfrowego na nośnikach CD, DVD, w pamięci komputerowej, innych nośnikach elektronicznych, a także wszelkimi innymi technikami w zakresie uzasadnionym potrzebami Zamawiającego,
 - 2) wprowadzanie (w tym możliwość zlecania wprowadzania osobom trzecim) dowolnych zmian, w tym przystosowywanie, dokonywanie wszelkich modyfikacji, w tym zmiana układu, sporządzanie wyciągów, streszczeń, skrótów, dokonywanie aktualizacji, rozbudowa i wprowadzanie jakichkolwiek innych zmian, a także łączenie z innymi utworami oraz tłumaczenie – w odniesieniu zarówno do całości jak i części,
 - 3) wprowadzanie oryginału utworów lub ich elementów oraz egzemplarzy nośników, na których utwory utrwalono, do obrotu, bez ograniczenia co do terytorium oraz liczby nośników, w postaci wprowadzania zwielokrotnionych egzemplarzy utworów lub ich elementów do obrotu drogą przeniesienia własności egzemplarza utworu, przez rozpowszechnianie oraz publikowanie w dowolny sposób, w każdej formie, w całości lub części, jak również w połączeniu z innymi utworami i we wszelkiego typu materiałach, w szczególności za pomocą sieci Internet i Intranet, a także udzielenia, najmu lub dzierżawy oryginału albo egzemplarzy utworów, albo ich elementów,
 - 4) publiczne udostępnianie, wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie, nadawanie, reemitowanie oraz ekspozycja w ramach platform cyfrowych, przesyłanie za pośrednictwem sieci multimedialnych, w szczególności Internetu i Intranetu, rozpowszechnianie w każdej postaci, w tym w postaci wydruku bądź wywołanych zdjęć, wykorzystanie w działaniach wizualnych, audiowizualnych lub multimedialnych oraz publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do utworów dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym poprzez zamieszczanie na stronie internetowej i intranetowej Zamawiającego i innych stronach internetowych i intranetowych oraz w treści korespondencji i materiałów przesyłanych drogą elektroniczną, a także poprzez wprowadzanie do pamięci komputera lub innych urządzeń służących do przetwarzania danych - jakąkolwiek techniką,
 - 5) wprowadzanie do obrotu, udzielenie lub najem, w całości lub w części, zarówno oryginałów, jak i egzemplarzy utworów i nośników, na których utwory zostały utrwalone,
 - 6) w zakresie obrotu oryginałami i egzemplarzami, na których utwór utrwalono, w szczególności wprowadzania ich do obrotu, udzielenia, najmu lub dzierżawy, także jako fragmentu broszur, opracowań, książek i innych publikacji w formie papierowej bądź elektronicznej,
 - 7) wykorzystanie do druku w prasie i innych publikacjach dla potrzeb prowadzenia wszelkiego typu działań promocyjnych i marketingowych,
 - 8) wprowadzanie (w tym zlecanie wprowadzania osobom trzecim) dowolnych zmian w utworach, w tym: przystosowywanie, dokonywanie zmian układu, sporządzanie wyciągów, streszczeń, skrótów,

dokonywanie aktualizacji, łączenie z innymi utworami oraz tłumaczenie na języki obce oraz zmiana i przepisanie na inny rodzaj zapisu bądź system – w odniesieniu do całości lub części.

4. Wykonawca gwarantuje, że przysługują mu wyłączne autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów objętych przedmiotem umowy, wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich w stosunku do tych utworów oraz wyłączne prawo do rozporządzania utworami na polach eksploatacji określonych w ust. 3 niniejszego paragrafu, lub też – najpóźniej w dniu wydania utworów Zamawiającemu – prawa te będą Wykonawcy przysługiwały. Wykonawca gwarantuje i zobowiązuje się, że prawa powyższe nie będą w niczym i przez nikogo ograniczone, a w szczególności będą wolne od wad prawnych i nie będą naruszać praw majątkowych ani dóbr osobistych osób trzecich.
5. Wykonawca potwierdza, że w ramach nabytych przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych, Zamawiającemu przysługuje wyłączne prawo udzielania licencji oraz sublicencji na wszelkie utwory, które powstały w wyniku lub w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy, na wszelkich polach eksploatacji wymienionych w niniejszym paragrafie, a także udzielania zezwoleń na wykonywanie zależnych praw autorskich, jak również udzielania podmiotom trzecim, w szczególności Operatorowi Programu tj. Ministrowi właściwemu ds. funduszy i polityki regionalnej (w dacie zawarcia niniejszej umowy: Minister Funduszy i Polityki Regionalnej) niewyłącznego prawa zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego z prawem do udzielania dalszych zezwoleń.
6. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do powstałych na podstawie niniejszej umowy utworów jest nieograniczone co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy i nośników.
7. Przeniesienie następuje w chwili doręczenia utworu Zamawiającemu. W razie powstania wątpliwości, Wykonawca oświadcza, że do czasu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych, udziela Zamawiającemu nieodpłatnej i nieograniczonej w czasie oraz co do terytorium licencji, z prawem do udzielania dalszych licencji wraz z sublicencjami.
8. Strony ustalają, że wszelkie prawa autorskie majątkowe przysługujące Wykonawcy do utworów wykonanych w ramach niniejszej umowy przechodzą na Zamawiającego bez żadnych dodatkowych oświadczeń i dodatkowych wynagrodzeń. Z chwilą doręczenia utworu Zamawiającemu na Zamawiającego przechodzi także prawo własności egzemplarzy nośników, na których utrwalono utwory które powstały w wyniku lub w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy.
9. Jeśli z w ramach wykonywania przedmiotu umowy Wykonawca korzysta z innych utworów, Wykonawca oświadcza, że posiada zgodę twórcy na dokonywanie zmian, adaptacji lub aktualizacji utworów oraz na modyfikowanie, adaptowanie i łączenie utworów z innymi utworami, a także na zastosowanie, eksploatację i zbycie takich opracowań na polach eksploatacji określonych w ust. 2 powyżej, bez konieczności uzyskiwania dodatkowej zgody twórcy, a także jest upoważniony do udzielania w imieniu twórcy takiej zgody. W związku z tym Wykonawca wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego powyższego oraz na udzielanie przez Zamawiającego dalszej zgody w tym zakresie. Wykonawca gwarantuje, że twórca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającego przysługujących twórcy praw osobistych do utworów i ich opracowań i ich dalszych opracowań.
10. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność w przypadku wad prawnych przedmiotu umowy oraz za naruszenie praw autorskich osób trzecich. W przypadku wystąpienia przez osobę trzecią w stosunku do Zamawiającego z roszczeniem z tytułu naruszenia prawa wskutek realizacji przedmiotu umowy, zarówno osobistych, jak i majątkowych, w zakresie objętym umową, Wykonawca:
 - 1) przyjmie na siebie pełną odpowiedzialność za powstanie oraz wszelkie skutki powyższych zdarzeń; w przypadku skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego przystąpi do procesu po stronie Zamawiającego i pokryje wszelkie koszty związane z udziałem Zamawiającego w postępowaniu sądowym oraz ewentualnym postępowaniu egzekucyjnym, w tym koszty obsługi prawnej postępowania,
 - 2) poniesie wszelkie koszty związane z ewentualnym pokryciem roszczeń majątkowych i niemajątkowych związanych z naruszeniem praw autorskich majątkowych lub osobistych osoby lub osób zgłaszających roszczenia,
 - 3) zobowiązuje się przejąć pełną odpowiedzialność z tego tytułu oraz wyrównać poniesione przez Zamawiającego szkody i zwrócić wszelkie poniesione koszty.
11. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć wszelkie dokumenty zabezpieczające Zamawiającego przed roszczeniami osób trzecich, dotyczącymi naruszenia praw autorskich w związku z realizacją niniejszej umowy.
12. Zamawiającemu będzie przysługiwać prawo przeniesienia uprawnień i obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie w zakresie, w jakim prawa i obowiązki te wynikają z niniejszego paragrafu umowy, w tym autorskich praw majątkowych do utworów i ich opracowań oraz udzielania dalszych upoważnień w

sprawach, w których Zamawiający upoważniony został przez Wykonawcę na podstawie niniejszego paragrafu umowy.

13. Wykonawca oświadcza, że wynagrodzenie w pełni zaspokaja jego roszczenia z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do wszelkich utworów powstałych w wyniku lub w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy.
14. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia roszczeń regresowych od Wykonawcy, w razie naruszenia przez niego praw osób trzecich z tytułu korzystania z jakiegokolwiek licencji.

§ 10

Przepisy końcowe

1. Zamawiający nie wyraża zgody na przeniesienie jakiegokolwiek wierzytelności z tytułu niniejszej Umowy na osoby trzecie.
2. Zmiany treści niniejszej Umowy dopuszczalne są pod rygorem nieważności, wyłącznie wolą stron wyrażoną na piśmie w formie aneksu do Umowy.
3. W sprawach nieunormowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. Ewentualne spory, wynikłe w związku z realizacją Umowy strony zobowiązują się rozwiązywać na drodze wspólnych negocjacji, a w przypadku niemożności ustalenia kompromisu spory będą rozstrzygane przez Sąd właściwy dla Zamawiającego.
5. Umowę sporządzono w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, cztery dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

.....

.....

KONTRASYGNUJE:

.....
Skarbnik Miasta Żywiec

Klauzula informacyjna dla zawarcia umowy

Wypełniając obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 i 14 rozporządzenia PEiR (UE) nr 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE. L. z 2016 r. Nr 119, s. 1, z późn. zm.) – dalej RODO, informujemy że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto Żywiec, Rynek 2, 34-300 Żywiec, tel. 334754200, email: sekretariat@zywiec.pl.
2. Może Pan/Pani kontaktować się w sprawach związanych z przetwarzaniem danych oraz z wykonywaniem praw przysługujących na mocy RODO z Administratorem z wykorzystaniem powyższych danych teleadresowych lub z wyznaczonym u Administratora Inspektorem ochrony danych na adres e-mail: ochronadanychosobowych@zywiec.pl
3. Podstawy i cele przetwarzania danych:
 - a. Dane osobowe wykonawcy, który jest osobą fizyczną: Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w związku z wykonaniem umowy, a także podjęcia czynności niezbędnych przed jej zawarciem (art. 6 ust. 1 lit. b RODO), przepisów o rachunkowości w celu rozliczeń, a także ustawy o dostępie do informacji publicznej, w związku z obowiązkiem ujawniania danych Wykonawcy w zakresie stanowiącym informację publiczną (art. 6 ust. 1 lit. c RODO). Dane mogą być także przetwarzane w celu ewentualnego dochodzenia lub obrony przed roszczeniami na podstawie prawnie uzasadnionego interesu administratora (art. 6 ust. 1 lit f RODO).
 - b. Dane osób działających w imieniu Wykonawcy, w tym wskazanych w umowie z Wykonawcą: Pani/a dane osobowe będą przetwarzane w związku z realizacją postanowień zawartej umowy, a także ewentualnego dochodzenia lub obrony przed roszczeniami na podstawie prawnie uzasadnionego interesu administratora (art. 6 ust. 1 lit f RODO).
4. Pani/a dane mogą być udostępniane podmiotom i osobom upoważnionym do tego na podstawie przepisów prawa, w tym podmiotom uprawnionym do uzyskania informacji publicznej. Mogą zostać także udostępnione podmiotom realizującym czynności niezbędne do zrealizowania wskazanych celów przetwarzania.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres trwania umowy, a następnie przez okres 5 kolejnych lat kalendarzowych ze względu na przepisy o rachunkowości. W przypadku roszczeń dane będą przetwarzane do czasu ich przedawnienia.
6. Posiada Pan/i prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, a także ich sprostowania (poprawiania). Przysługuje Pani/u także prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także sprzeciwu na przetwarzanie, przy czym przysługuje ono jedynie w sytuacji, jeżeli dalsze przetwarzanie nie jest niezbędne do wywiązania się przez Administratora z obowiązku prawnego i nie występują inne nadrzędne prawne podstawy przetwarzania.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi na realizowane przez Administratora przetwarzanie do Prezesa UODO (uodo.gov.pl).
8. Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia oraz realizacji umowy.

WYKONAWCA:

.....